



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

57 tomas

2014 m. lapkričio 4 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2014 m. spalio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1173/2014, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Salama da sugo (SGN)] 1
- ★ 2014 m. spalio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1174/2014, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Piadina Romagnola/Piada Romagnola (SGN)] 3
- ★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1175/2014, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 452/2008 dėl švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo ir plėtotės nuostatos dėl suaugusiųjų mokymosi visą gyvenimą ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 823/2010 ⁽¹⁾ 4
- ★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1176/2014, kuriuo uždraudžiama su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti rombines rajas VII d zonos Sąjungos vandenyse 44
- ★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1177/2014, kuriuo uždraudžiama su Airijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti europinius jūrų liežuvius VIIa zonoje 46
- ★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1178/2014, kuriuo uždraudžiama su Švedijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti ledjūrio menkes Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos 48
- ★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1179/2014, kuriuo uždraudžiama su Švedijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos 50
- ★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1180/2014, kuriuo uždraudžiama su Airijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes VIIa zonoje 52

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1181/2014, kuriuo uždraudžiama su Belgijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti rombines rajas VIa, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenyse	54
★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1182/2014, kuriuo uždraudžiama su Nyderlandų vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti rombines rajas VIa, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenyse	56
★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1183/2014, kuriuo uždraudžiama su Belgijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti europinius jūrų liežuvių VIIa zonoje	58
★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1184/2014, kuriuo uždraudžiama su Švedijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti ledjūrio menkes IIIa ir IV zonose; IIa, IIIb, IIIc zonų Sąjungos vandenyse ir 22–32 pakvadračiuose	60
2014 m. lapkričio 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1185/2014, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti	62
2014 m. lapkričio 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1186/2014, kuriuo nustatomi nuo 2014 m. lapkričio 4 d. galiojantys grūdų sektoriaus importo muitai	64

SPRENDIMAI

2014/773/ES:

★ 2014 m. spalio 30 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Belgijai, Airijai, Prancūzijai, Maltai ir Suomijai leidžiama nukrypti nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 452/2008 dėl švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo ir plėtotės įgyvendinimo nuostatų (pranešta dokumentu Nr. C(2014) 7865)	67
--	----

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1173/2014

2014 m. spalio 24 d.

kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Salama da sugo (SGN)]

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies a punktu, Italijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Salama da sugo“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „Salama da sugo“ turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimas „Salama da sugo“ (SGN) yra įregistruojamas.

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas – tai produktas, priklausantis 1.2 klasei: Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 XI priede nurodyti 1.2. klasės mėsos produktai (virti, sūdyti, rūkyti ir kt.) ⁽³⁾.

⁽¹⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

⁽²⁾ OL C 178, 2014 6 12, p. 38.

⁽³⁾ 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (OL L 179, 2014 6 19, p. 36).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Dacian CIOLOȘ
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1174/2014**2014 m. spalio 24 d.****kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Piadina Romagnola/Piada Romagnola (SGN)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies a punktu, Italijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Piadina Romagnola“/„Piada Romagnola“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „Piadina Romagnola“/„Piada Romagnola“ turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimas „Piadina Romagnola“/„Piada Romagnola“ (SGN) įregistruojamas.

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas – tai produkto, priklausančio Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI priede nurodytai 2.3 klasei „Duona, pyragaičiai, pyragai, konditerijos gaminiai, sausainiai ir kiti kepiniai“, pavadinimas.*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Dacian CIOLOȘ
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.⁽²⁾ OL C 153, 2014 5 21, p. 9.⁽³⁾ 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (OL L 179, 2014 6 19, p. 36).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1175/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 452/2008 dėl švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo ir plėtotės nuostatos dėl suaugusiųjų mokymosi visą gyvenimą ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 823/2010****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 452/2008 dėl švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo ir plėtotės ⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 452/2008 sukuriami bendra sistemingo Europos švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo sistema;
- (2) Komisijos reglamentu (ES) Nr. 823/2010 ⁽²⁾ nustatytos priemonės, skirtos atskiriems statistiniams veiksams vykdyti, kad būtų rengiama suaugusiųjų mokymosi visą gyvenimą statistika, priskiriama Reglamento (EB) Nr. 452/2008 2 sričiai;
- (3) nacionalinės ir ES statistikos institucijos, rengdamos ir skleidamos suaugusiųjų mokymosi visą gyvenimą statistiką, turėtų atsižvelgti į Europos statistikos sistemos komiteto 2011 m. rugsėjo mėn. patvirtintame Europos statistikos praktikos kodekse nustatytus principus;
- (4) suaugusiųjų mokymosi visą gyvenimą duomenų rinkimo taisyklės reikia reguliariai pritaikyti prie mokymosi visą gyvenimą pokyčių ir naujų informacijos poreikių;
- (5) kad visų šalių tyrimo rezultatai būtų kuo darnesni, Komisija turėtų parengti tyrimo atlikimo metodines gaires;
- (6) todėl Komisijos reglamentas (ES) Nr. 823/2010 turėtų būti panaikintas;
- (7) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Europos statistikos sistemos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Atliekant antrą suaugusiųjų dalyvavimo arba nedalyvavimo mokymosi visą gyvenimą veikloje tyrimą (toliau – antrasis suaugusiųjų švietimo tyrimas) duomenys renkami nuo 2016 m. liepos 1 d. iki 2017 m. kovo 31 d. Ataskaitinis laikotarpis, kurio duomenys apie dalyvavimą mokymosi visą gyvenimą veikloje renkami, yra 12 mėnesių iki apklausos pradžios.

2 straipsnis

Tiriami 25–64 m. amžiaus grupės asmenys. 18–24 m. ir 65–69 m. amžiaus grupių asmenys taip pat gali būti tiriami.

⁽¹⁾ OL L 145, 2008 6 4, p. 227.

⁽²⁾ 2010 m. rugsėjo 17 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 823/2010, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 452/2008 dėl švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo ir plėtotės nuostatos dėl suaugusiųjų mokymosi visą gyvenimą (OL L 246, 2010 9 18, p. 33).

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 452/2008 priede nurodytų 2 srities antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo temų kintamieji ir jų suskirstymas nustatyti šio reglamento I priede.

4 straipsnis

Imties ir tikslumo standartai, būtini siekiant įvykdyti reikalavimus, susijusius su Reglamento (EB) Nr. 452/2008 priedo 2 srities duomenų šaltiniais ir imties dydžiais, nustatyti šio reglamento II priede.

5 straipsnis

Valstybės narės pateikia Komisijai (Eurostatui) antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo standartinę kokybės ataskaitą. Ataskaitos struktūra atitinka Europos statistikos sistemos standartinės kokybės ataskaitos struktūrą ir visų pirma grindžiama kokybės kriterijais, nurodytais Reglamento (EB) Nr. 452/2008 4 straipsnio 1 dalies d punkte, ir papildomais reikalavimais, nustatytais šio reglamento III priede.

6 straipsnis

1. Valstybės narės antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo standartinės kokybės ataskaitos deramai parengtus mikroduomenų rinkinius Komisijai (Eurostatui) pateikia per šešis mėnesius nuo nacionalinių duomenų rinkimo laikotarpio pabaigos.
2. Antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo standartinę kokybės ataskaitą jos Komisijai (Eurostatui) pateikia per tris mėnesius nuo mikroduomenų rinkinių pateikimo.

7 straipsnis

Šiame reglamente nurodyti būtinieji reikalavimai. Valstybės narės gali nustatyti papildomus nacionalinius antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo reikalavimus, jeigu jie atitiks šiame reglamente nustatytus kokybės reikalavimus.

8 straipsnis

Komisijos reglamentas (ES) Nr. 823/2010 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

9 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

Kintamieji

Pastaba.

Perduodami visi kintamieji. 6 straipsnyje nurodyti duomenys ir metaduomenys perduodami Eurostatui naudojant bendros duomenų prieigos paslaugas. Lentelėje pateikti kodai ir kodų sąrašai yra tik orientaciniai. Duomenų struktūros apibrėžtis ir perdavimo formą nustato Komisija (Eurostatas).

1. Pagrindinė informacija apie asmenį

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
COUNTRY		GYVENAMOSIOS VIETOS ŠALIS	Visi
	2 skaitmenys	Pagal ISO šalių klasifikaciją	
REGION		GYVENAMOSIOS VIETOS REGIONAS	Visi
	2 skaitmenys	Kodas pagal NUTS 2 skaitmenų lygmeniu	
DEG_URB		NAMŲ ŪKIO VIETOVĖS URBANIZACIJOS LYGIS	Visi
	1	Tankiai apgyvendinta vietovė	
	2	Vidutiniškai apgyvendinta vietovė	
	3	Retai apgyvendinta vietovė	
REFYEAR		APKLAUSOS METAI	Visi
	4 skaitmenys		
REFMONTH		APKLAUSOS MĖNUO	Visi
	1–12		
RESPID		RESPONDENTO TAPATYBĖS NUSTATYMAS	Visi
	skaitmeninis	Kiekvieno įrašo identifikavimo kodas	
RESPWEIGHT		ASMENŲ SVORINIS DAUGIKLIS	Visi
	skaitmeninis	Asmenų svorinis daugiklis (trys skaitmenys po taško)	
NFEACTWEIGHT		NEFORMALIOS VEIKLOS SVORINIS DAUGIKLIS	NFENUM ≥ 1
	skaitmeninis	Neformalios NFERAND1 ir NFERAND2 veiklos svorinis daugiklis (trys skaitmenys po taško)	
	0	NFENUM = 0	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
INTMETHOD		TAIKYTAS DUOMENŲ RINKIMO METODAS	Visi
	10	Paštu, neelektroninė versija	
	11	Paštu, elektroninė versija	
	20	Asmeniškai, neelektroninė versija	
	21	Asmeniškai, elektroninė versija	
	30	Telefonu, neelektroninė versija	
	31	Telefonu, elektroninė versija	
	40	Internetu	
	50	Mišrus rinkimo metodas (pvz., paštu ir asmeninė apklausa)	
(HHNBPERS)		TAMŲ PAČIAME NAMŲ ŪKYJE GYVENANČIŲ ASMENŲ SKAIČIUS (ĮSKAITANT RESPONDENTĄ)	Visi
HHNBPERS_tot	0–98	Bendras namų ūkyje gyvenančių asmenų skaičius	
HHNBPERS_0_13	0–98	0–13 metų	
HHNBPERS_14_24	0–98	14–24 metų	
HHNBPERS_25plus	0–98	25 metų ir vyresni	
	-1	Nėra atsakymo	
HHTYPE		NAMŲ ŪKIO TIPAS	Visi
	10	Vieno asmens namų ūkis	
	21	Vieniša motina ar vienišas tėvas su vaiku (-ais), jaunesniu (-iais) nei 25 m.	
	22	Pora, neturinti vaiko (-ų), jaunesnio (-ių) nei 25 m.	
	23	Pora su vaiku (-ais), jaunesniu (-iais) nei 25 m.	
	24	Pora arba vieniša motina ar vienišas tėvas, su vaiku (-ais), jaunesniu (-iais) nei 25 m., ir kitais kartu namų ūkyje gyvenančiais asmenimis	
	30	Kita	
	-1	Nėra atsakymo	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
HHINCOME		NAMŲ ŪKIO GRYNOSIOS MĖNESIO EKVIVALENTINĖS PAJAMOS	Visi
	1	Mažesnės nei pirmojo kvintilio	
	2	Tarp pirmojo ir antrojo kvintilių	
	3	Tarp antrojo ir trečiojo kvintilių	
	4	Tarp trečiojo ir ketvirtojo kvintilių	
	5	Didesnės nei 4 kvintilio	
	-1	Nėra atsakymo	
SEX		LYTIS	Visi
	1	Vyras	
	2	Moteris	
		GIMIMO METAI IR MĖNUO	
BIRTHYEAR	4 skaitmenys	Gimimo metai (4 skaitmenys)	Visi
BIRTHMONTH	1–12	Gimimo mėnuo (2 skaitmenys)	Visi
CITIZEN		PILIETYBĖ	Visi
	0	Gyvenamosios vietos šalies pilietybė	
	2 skaitmenys	Pagal ISO šalių klasifikaciją	
	-1	Nėra atsakymo	
BIRTHPLACE		GIMIMO ŠALIS	Visi
	0	Gimė duomenis teikiančioje šalyje	
	2 skaitmenys	Pagal ISO šalių klasifikaciją	
	-1	Nėra atsakymo	
RESTIME		GYVENIMO DUOMENIS TEIKIANČIOJE ŠALYJE METAI	BIRTHPLACE ≠ 0
	1	Gyvena duomenis teikiančioje šalyje ne ilgiau kaip 1 metus	
	2–10	Asmenims, kurie gyvena šioje šalyje 2–10 metų, nurodyti metų skaičių	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
	11	Gyvena duomenis teikiančioje šalyje ilgiau kaip 10 metų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (BIRTHPLACE = 0)	
MARSTADEFACTO		DE FACTO SANTUOKINĖ PADĖTIS (bendras gyvenimas neįregistravus santuokos)	Visi
	1	Bendrai gyvenantis santuokos neįregistravęs asmuo	
	2	Bendrai negyvenantis santuokos neįregistravęs asmuo	
	-1	Nėra atsakymo	
HATLEVEL		AUKŠČIAUSIAS ĮGYTAS IŠSILAVINIMAS (aukščiausias įgytas išsilavinimas arba pasiektas mokymo lygis, kaip nustatyta ISCED 2011, Eurostatui teiktini kodai nustatomi pagal ISCED žymenis)	Visi
	000	Jokio formaliojo išsilavinimo arba žemesnis nei ISCED 1 išsilavinimas	
	100	ISCED 1	
	200	ISCED 2 (įskaitant ISCED 3 programas, trunkančias trumpiau nei dvejus metus)	
	302	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau, nuosekli (t. y. suteikianti galimybę studijuoti tik pagal kitą ISCED 3 programą)	
	303	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau (baigtinė arba suteikianti galimybę studijuoti tik pagal ISCED 4)	
	304	ISCED 3, suteikianti galimybę studijuoti pagal ISCED 5, 6 arba 7	
	300	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau, neskiriant, ar yra galimybė studijuoti pagal kitų ISCED lygmenų programas	
	400	ISCED 4	
	500	ISCED 5	
	600	ISCED 6	
	700	ISCED 7	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
	800	ISCED 8	
	-1	Nėra atsakymo	
HATFIELD		AUKŠČIAUSIAS ĮGYTAS IŠSILAVINIMAS ARBA PASIEKTAS MOKYMO LYGIS PAGAL STUDIJŲ SRITIS	HATLEVEL = 300–800
	0000–9998	Išsilavinimo ir mokymo sričių klasifikacijos 1 lygmuo	
	arba (neprivailoma)	<i>arba smulkesni išsilavinimo ir mokymo sričių klasifikavimo lygmenys</i>	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (HATLEVEL ≠ 300–800)	
HATYEAR		METAI, KURIAIS ĮGYTAS AUKŠČIAUSIAS IŠSILAVINIMAS ARBA PASIEKTAS MOKYMO LYGIS	HATLEVEL ≠ 000, -1
	4 skaitmenys	Metų, kuriais įgytas aukščiausias išsilavinimas arba pasiektas mokymo lygis, keturi skaitmenys	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (HATLEVEL = 000, -1)	
HATVOC		AUKŠČIAUSIO ĮGYTO IŠSILAVINIMO ARBA PASIEKTO MOKYMO LYGIO KRYPTIS	HATLEVEL = 300–400 ir (REFYEAR–HATYEAR) ≤ 20
	1	Bendrasis lavinimas	
	2	Profesinis mokymas	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (HATLEVEL ≠ 300–400 arba (REFYEAR–HATYEAR) > 20)	
DROPEduc		NEBAIGTAS FORMALUSIS LAVINIMAS ARBA MOKYMAS (aukščiausio lygio programa, jeigu nebaigtos kelios programos)	HATLEVEL ≠ 000, -1 ir (REFYEAR–HATYEAR) ≤ 20
	1	Taip	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (HATLEVEL = 000, -1 arba (REFYEAR–HATYEAR) > 20)	
DROPELUCLEVEL		NEBAIGTO FORMALIOJO LAVINIMO ARBA MOKYMO LYGMUO	DROPELUC = 1
	100	ISCED 1	
	200	ISCED 2 (įskaitant ISCED 3 programas, trunkančias trumpiau nei dvejus metus)	
	302	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau, nuosekli (t. y. suteikianti galimybę studijuoti tik pagal kitą ISCED 3 programą)	
	303	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau (baigtinė arba suteikianti galimybę studijuoti tik pagal ISCED 4)	
	304	ISCED 3, suteikianti galimybę studijuoti pagal ISCED 5, 6 arba 7	
	300	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau, neskiriant, ar yra galimybė studijuoti pagal kitų ISCED lygmenų programas	
	400	ISCED 4	
	500	ISCED 5	
	600	ISCED 6	
	700	ISCED 7	
	800	ISCED 8	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (DROPELUC ≠ 1)	
DROPELUCVOC		NEBAIGTO FORMALIOJO LAVINIMO ARBA MOKYMO KRYPTIS	DROPELUCLEVEL = 300–400 ir (REFYEAR–HATYEAR) ≤ 20
	1	Bendrasis lavinimas	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
	2	Profesinis mokymas	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (DROPEUCLEVEL ≠ 300–400 arba (REFYEAR–HATYEAR) > 20)	
MAINSTAT		PAGRINDINIS DABARTINIO UŽIMTUMO STATUSAS	Visi
		Apklauso metu dirba arba turi tam tikrą profesiją, įskaitant neatlyginamą darbą, susijusį su šeimos verslu arba namų ūkiu, įskaitant profesinę pameistrystę arba mokamą praktiką ir pan.:	
	11	— visą darbo dieną	
	12	— ne visą darbo dieną	
	20	Bedarbis	
	31	Moksleivis, studentas, tolesnis mokymasis, neatlyginamo darbo patirtis	
	32	Į pensiją arba į paankstintą pensiją išėjęs ar verslo atsisakęs asmuo	
	33	Nuolatinę negalią turintis asmuo	
	34	Privalomąją karo arba alternatyviąją tarnybą atliekantis asmuo	
	35	Namų šeimininkas (-ė)	
	36	Kitas neaktyvus asmuo	
	-1	Nėra atsakymo	
EMP12M		UŽIMTUMAS PER PASTARUOSIUS 12 MĖNESIŲ	MAINSTAT = 20–36
		Bet kuriuo metu per pastaruosius 12 mėnesių dirbo arba turėjo tam tikrą profesiją, įskaitant neatlyginamą darbą, susijusį su šeimos verslu arba namų ūkiu, įskaitant profesinę pameistrystę arba mokamą praktiką ir pan.:	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (MAINSTAT = 11, 12)	
JOBSTAT		PROFESINIS STATUSAS	MAINSTAT = 11, 12
	11	Savarankiškai dirbantis asmuo, samdantis darbuotojus	
	12	Savarankiškai dirbantis asmuo, nesamdantis darbuotojų	
	21	Nuolatinis arba pagal neterminuotą darbo sutartį dirbantis samdomasis darbuotojas	
	22	Laikinas arba pagal terminuotą darbo sutartį dirbantis samdomasis darbuotojas	
	30	Šeimos darbuotojas	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
JOBISCO		PROFESIJA	MAINSTAT = 11, 12
	2 skaitmenys	ISCO-08, koduojama 2 skaitmenų lygmeniu	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
LOCNACE		VIETINIO VIENETO EKONOMINĖ VEIKLA	MAINSTAT = 11, 12
	2 skaitmenys	NACE 2 red., koduojama 2 skaitmenų lygmeniu	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
LOCSIZEFIRM		VIETINIAME VIENETE DIRBANČIŲ ASMENŲ SKAIČIUS	JOBSTAT = 11, 21, 22, 30
	1	1–9 asmenys	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
	2	10–19 asmenų	
	3	20–49 asmenys	
	4	50–249 asmenys	
	5	250 ar daugiau asmenų	
	7	Tiksliai nežinau, bet ne mažiau kaip 10 asmenų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (JOBSTAT ≠ 11, 21, 22, 30)	
JOBTIME		METAI, KURIAIS ASMUO PRADĖJO DIRBTI DABARTINĮ PAGRINDINĮ DARBĄ	MAINSTAT = 11, 12
	4 skaitmenys	Atitinkamų metų 4 skaitmenys	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
		AUKŠČIAUSIAS TĖVŲ (GLOBĖJŲ) ĮGYTAS IŠSILAVINIMAS AR PASIEKTAS MOKYMO LYGIS	
HATFATHER		TĖVAS (GLOBĖJAS)	Visi
	1	Ne aukštesnis kaip pagrindinis išsilavinimas	
	2	Vidurinis išsilavinimas	
	3	Aukštasis išsilavinimas	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (tėvas nežinomas)	
HATMOTHER		MOTINA (GLOBĖJA)	Visi
	1	Ne aukštesnis kaip pagrindinis išsilavinimas	
	2	Vidurinis išsilavinimas	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
	3	Aukštasis išsilavinimas	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (motina nežinoma)	
		TĖVŲ GIMIMO ŠALIS	
BIRTHFATHER		TĖVO GIMIMO ŠALIS	Visi
	0	Gimė šioje šalyje	
	2 skaitmenys	Pagal ISO šalių klasifikaciją	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (tėvas nežinomas)	
BIRTHMOTHER		MOTINOS GIMIMO ŠALIS	Visi
	0	Gimė šioje šalyje	
	2 skaitmenys	Pagal ISO šalių klasifikaciją	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (motina nežinoma)	

2. Galimybė gauti informaciją apie mokymosi galimybes ir rekomendacijos

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
SEEKINFO		PER PASTARUOSIUS 12 MĖN. IEŠKOTA INFORMACIJOS APIE MOKYMOŠI GALIMYBES (formalųjį ir neformalųjį švietimą ir mokymą)	Visi
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
GUIDEINST		PER PASTARUOSIUS 12 MĖNESIŲ IŠ INSTITUCIJŲ/ORGANIZACIJŲ GAUTA INFORMACIJA ARBA KONSULTACIJOS IR (ARBA) PAGALBA DĖL MOKYMO SI GALIMYBIŲ	Visi
	-1	Nėra atsakymo	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
GUIDEINST_1		Taip, nemokamai gavau informacijos arba konsultacijų ir (arba) pagalbos dėl mokymosi galimybių iš institucijų ir (arba) organizacijų	
GUIDEINST_2		Taip, sumokėjau už iš institucijų ir (arba) organizacijų gautą informaciją arba konsultacijas ir (arba) pagalbą dėl mokymosi galimybių	
GUIDEINST_3		Ne, informacijos arba konsultacijų ir (arba) pagalbos dėl mokymosi galimybių iš institucijų ir (arba) organizacijų negavau	
		Kiekvienas GUIDEINST_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, nėra atsakymo – -1	
GUIDESOURCE		PER PASTARUOSIUS 12 MĖNESIŲ GAUTOS NEMOKAMOS INFORMACIJOS ARBA KONSULTACIJŲ IR (ARBA) PAGALBOS DĖL MOKYMO SI GALIMYBIŲ ŠALTINIS	GUIDEINST_1 = 1
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
GUIDESOURCE_1		Iš ugdymo ar mokymo įstaigų (mokyklos, kolegijos, universiteto, profesinio rengimo ir mokymo centro, suaugusiųjų mokymo institucijos, įteisinimo centro)	
GUIDESOURCE_2		Iš užimtumo tarnybos	
GUIDESOURCE_3		Iš darbdavio ar darbdavių organizacijų	
GUIDESOURCE_4		Iš profesinių sąjungų ir darbo tarybos	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
GUIDESOURCE_5		Iš kitų institucijų/organizacijų, teikiančių nemokamą informaciją arba konsultacijas ir (arba) pagalbą dėl mokymosi galimybių (kita, nei nurodyta pirmiau)	
		Kiekvienas GUIDESOURCE_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (GUIDEINST_1 ≠ 1), nėra atsakymo – -1	
GUIDETYPE		PER PASTARUOSIUS 12 MĖNESIŲ GAUTOS NEMOKAMOS INFORMACIJOS ARBA KONSULTACIJŲ IR (ARBA) PAGALBOS DĖL MOKYMO SI GALIMYBIŲ RŪŠIS	GUIDEINST_1 = 1
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
GUIDETYPE_1		Informacija arba konsultacijos ir (arba) pagalba dėl mokymosi galimybių	
GUIDETYPE_2		Igūdžių ir gebėjimų vertinimas naudojant testus, igūdžių patikrinimus arba pokalbius	
GUIDETYPE_3		Informacija ar konsultacijos ir (arba) pagalba dėl igūdžių, kompetencijos ar ankstesnio mokymosi įteisinimo/pripažinimo tvarkos patvirtinimo	
GUIDETYPE_4		Kitų rūšių informacija ar konsultacijos ir (arba) pagalba	
		Kiekvienas GUIDETYPE_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (GUIDEINST_1 ≠ 1), nėra atsakymo – -1	
GUIDEMODE		PER PASTARUOSIUS 12 MĖNESIŲ GAUTOS NEMOKAMOS INFORMACIJOS ARBA KONSULTACIJŲ IR (ARBA) PAGALBOS DĖL MOKYMO SI GALIMYBIŲ TEIKIMO BŪDAS	GUIDEINST_1 = 1
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
GUIDEMODE_1		Asmeninis bendravimas	
GUIDEMODE_2		Bendravimas su asmeniu internetu, telefonu, elektroniniu paštu arba bet kokiomis kitomis medijų priemonėmis	
GUIDEMODE_3		Bendravimas informacijos arba konsultacijų ir (arba) pagalbos teikimui naudojant kompiuterinę programėlę	
GUIDEMODE_4		Jokio bendravimo, informacija teikiama tik naudojant specialią medžiagą (knygas, plakatus, interneto svetaines, informacinius lapelius, TV programų ir kt.)	
		Kiekvienas GUIDEMODE_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (GUIDEINST_1 ≠ 1), nėra atsakymo – -1	

3. Dalyvavimas formaliojo švietimo ir mokymo veikloje

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
FED		DALYVAVIMAS FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE PER PASTARUOSIUS 12 MĖN.	Visi
	1	Taip	
	2	Ne	
FEDNUM		DALYVAVIMO FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE, KURIOJE DALYVAUTA PER PASTARUOSIUS 12 MĖN., KARTŲ SKAIČIUS	Visi
	0	Jokios veiklos (FED=2)	
	1–99	Dalyvavimo kartų skaičius	
FEDLEVEL		PASKIAUSIOS FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOS LYGMUO	FEDNUM ≥ 1
	100	ISCED 1	
	200	ISCED 2 (įskaitant ISCED 3 programas, trunkančias trumpiau nei dvejus metus)	
	302	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau, nuosekli (t. y. suteikianti galimybę studijuoti tik pagal kitą ISCED 3 programą)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
	303	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau (baigtinė arba suteikianti galimybę studijuoti tik pagal ISCED 4)	
	304	ISCED 3, suteikianti galimybę studijuoti pagal ISCED 5, 6 arba 7	
	300	ISCED 3 programa, trunkanti dvejus metus ar ilgiau, neskiriant, ar yra galimybė studijuoti pagal kitų ISCED lygmenų programas	
	400	ISCED 4	
	500	ISCED 5	
	600	ISCED 6	
	700	ISCED 7	
	800	ISCED 8	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDFIELD		PASKIAUSIOS FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOS SRITIS	FEDNUM ≥ 1 ir FEDLEVEL = 300–800
	0000–9998	Švietimo ir mokymo sričių klasifikacijos 1 lygmuo	
	arba (neprivailoma)	<i>arba smulkesni išsilavinimo ir mokymo sričių klasifikavimo lygmenys</i>	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0 arba FEDLEVEL ≠ 300–800)	
FEDVOC		PASKIAUSIOS FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOS KRYPTIS	FEDLEVEL = 300–400
	1	Bendrasis lavinimas	
	2	Profesinis mokymas	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDLEVEL ≠ 300–400)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
FEDSTARTYEAR		METAI, KURIAIS PRASIDĖJO PASKIAUSIA FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLA	FEDNUM ≥ 1
	4 skaitmenys	Metai, kuriais prasidėjo paskiausia formaliojo švietimo veikla	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDSTARTMONTH		MĖNUO, KURIUO PRASIDĖJO PASKIAUSIA FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLA	FEDNUM ≥ 1
	1–12	Mėnuo, kuriuo prasidėjo paskiausia formaliojo švietimo veikla	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDCOMP		PASKIAUSIOS FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOS BAIGIMAS	FEDNUM ≥ 1
	1	Ne, nutraukiau studijas prieš numatomą pabaigą	
	2	Ne, ji tebevyksta	
	3	Taip, ją užbaigiau	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDDIST		PASKIAUSIA FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLA, ORGANIZUOTA KAIP NUOTOLINIS MOKYMASIS	FEDNUM ≥ 1
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDDISTOL		NUOTOLINIS MOKYMASIS, RENGIAMAS KAIP KURSAI INTERNETU	FEDDIST = 1
	1	Taip	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDDIST ≠ 1)	
FEDOERA		NAUDOJIMASIS INTERNETINIAIS ŠVIETIMO IŠTEKLIAIS PASKIAUSIAI FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLAI	FEDNUM ≥ 1
	1	Labai dažnai	
	2	Dažnai	
	3	Kartais	
	4	Niekada	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDOERB		BENDRAVIMAS SU KITAIS ASMENIMIS (PVZ., MOKYTOJAI, STUDENTAI) NAUDOJANT ŠVIETIMO INTERNETO SVETAINES IR (ARBA) PORTALUS, VYKSTANT PASKIAUSIAI FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLAI	FEDNUM ≥ 1
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDREASON		DALYVAVIMO PASKIAUSIOJE FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE PRIEŽASTYS	FEDNUM ≥ 1
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
FEDREASON_01a		kad geriau atlikčiau darbą	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
FEDREASON_01b		kad pagerinčiau savo karjeros perspektyvas	
FEDREASON_02		kad sumažinčiau galimybes netekti darbo	
FEDREASON_03		kad turėčiau daugiau galimybių gauti ar pakeisti darbą arba profesiją	
FEDREASON_04		kad galėčiau pradėti savo verslą	
FEDREASON_05		buvo privaloma dalyvauti	
FEDREASON_06		kad įgyčiau kasdieniame gyvenime praver- siančių žinių ir (arba) įgūdžių	
FEDREASON_07		kad gaučiau daugiau žinių ir (arba) ugdyčiau įgūdžius, susijusius su dominančiu dalyku	
FEDREASON_08		kad gaučiau pažymėjimą	
FEDREASON_09		kad susipažinčiau su naujais žmonėmis ir (arba) smagiai praleisčiau laiką	
		Kiekvienas FEDREASON_x kintamasis koduo- jamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (FEDNUM = 0), nėra atsaka- kymo – -1	
FEDWORKTIME		PASKIAUSIA FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLA DARBO VALANDOMIS, UŽ KURIAS MOKAMAS ATLYGIS (ĮSKAI- TANT MOKAMAS ATOSTOGAS AR KOMPENSACINIUS LAISVADIENIUS)	FEDNUM ≥ 1
	1	Tik darbo valandomis, už kurias mokamas atlygis	
	2	Daugiausia darbo valandomis, už kurias mokamas atlygis	
	3	Daugiausia po darbo valandų, už kurias mokamas atlygis	
	4	Tik po darbo valandų, už kurias mokamas atlygis	
	5	Tuo metu nedirbo	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDNBHOURS		PASKIAUSIOS FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOS MOKYMO VALANDŲ SKAIČIUS	FEDNUM ≥ 1
	1–9999	Mokymo valandų skaičius	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDPAID		MOKESČIAI UŽ MOKSLĄ, REGISTRACIJĄ, EGZAMINUS, IŠLAIDOS KNYGOMS AR TECHNINĖMS MOKYMOŠI PRIEMONĖMS, SKIRTOMS PASKIAUSIAI FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLAI	FEDNUM ≥ 1
	1	Viską apmokėjo respondentas	
	2	Iš dalies apmokėjo respondentas, o dalį – kitas asmuo	
	3	Viską apmokėjo kitas asmuo	
	4	Nemokama veikla	
	5	Nežinoma	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDPAIDBY		UŽ MOKSLĄ, REGISTRACIJĄ, EGZAMINUS, KNYGAS AR TECHNINES MOKYMOŠI PRIEMONES, SKIRTAS PASKIAUSIAI FORMALIOJO MOKYMOŠI VEIKLAI, IŠ DALIES ARBA VISIŠKAI APMOKĖJO:	FEDNUM ≥ 1 ir FEDPAID = 2 arba 3
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0 arba (FEDPAID ≠ 2 ir FEDPAID ≠ 3))	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
FEDPAIDBY_1		Esamas ar būsimas darbdavys	
FEDPAIDBY_2		Valstybės užimtumo tarnybos	
FEDPAIDBY_3		Kitos valstybės institucijos	
FEDPAIDBY_4		Namų ūkio narys ar giminaitis	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
		Kiekvienas FEDPAIDBY_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (FEDNUM = 0 arba (FEDPAID ≠ 2 ir FEDPAID ≠ 3)), nėra atsakymo – -1	
FEDUSEA		ĮGŪDŽIŲ AR ŽINIŲ, ĮGYTŲ DALYVAUJANT PASKIAUSIOJE FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE, DABARTINIS NAUDOJIMAS	FEDNUM ≥ 1
	1	Labai didelis	
	2	Pakankamas	
	3	Labai mažas	
	4	Jokio	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDUSEB		ĮGŪDŽIŲ AR ŽINIŲ, ĮGYTŲ DALYVAUJANT PASKIAUSIOJE FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE, TIKĖTINAS NAUDOJIMAS	FEDNUM ≥ 1
	1	Labai didelis	
	2	Pakankamas	
	3	Labai mažas	
	4	Jokio	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
FEDOUTCOME		REZULTATAI, SUSIJĘ SU NAUJAIŠ ĮGŪDŽIAIS IR (ARBA) ŽINIOMIS, ĮGYTOMIS DALYVAUJANT PASKIAUSIOJE FORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE	FEDNUM ≥ 1
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
	-2	Netaikoma (FEDNUM = 0)	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
FEDOUTCOME_1		Naujas darbas	
FEDOUTCOME_3		Didesnis darbo užmokestis	
FEDOUTCOME_2		Paaukštinimas	
FEDOUTCOME_4		Naujos užduotys	
FEDOUTCOME_5		Geresni darbo rezultatai	
FEDOUTCOME_6		Asmeninės priežastys (susipažino su naujais žmonėmis, atnaujino bendruosius gebėjimus, kt.)	
FEDOUTCOME_7		Kol kas jokių rezultatų	
		Kiekvienas FEDOUTCOME_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (FEDNUM = 0), nėra atsakymo – -1	

4. Dalyvavimas neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
(NFE)		DALYVAVIMAS BET KOKIOJE TOLIAU NURODYTOJE VEIKLOJE SIEKIANT GAUTI DAUGIAU ŽINIŲ AR UGDYTI ĮGŪDŽIUS BET KOKIOJE SRITYJE (ĮSKAITANT POMĖGIUS) PER PASTARUOSIUS 12 MĖN.	Visi
NFECOURSE		a. KURSAI	Visi
	1	Taip	
	2	Ne	
NFEWORKSHOP		b. PRAKTINIAI IR TEORINIAI SEMINARAI	Visi
	1	Taip	
	2	Ne	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
NFEGUIDEDJT		c. MOKYMAS DARBO VIETOJE	Visi
	1	Taip	
	2	Ne	
NFELESSON		d. PRIVAČIOS PAMOKOS	Visi
	1	Taip	
	2	Ne	
NFENUM		DALYVAVIMO NEFORMALIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE, KURIOJE DALYVAUTA PER PASTARUOSIUS 12 MĖN., KARTŲ SKAIČIUS	Visi
	0	Jokios veiklos (NFECOURSE = 2 ir NFEWORKSHOP = 2 ir NFEGUIDEDJT = 2 ir NFELESSON = 2)	
	1–99	Dalyvavimo kartų skaičius	
		VEIKLOS RŪŠIŲ NUSTATYMAS (IKI 7)	
(NFEACT01)		01 – pirma veikla	
NFEACT01_TYPE		VEIKLOS RŪŠIS	NFENUM ≥ 1
	1	Kursai	
	2	Praktiniai ir teoriniai seminarai	
	3	Mokymas darbo vietoje	
	4	Privačios pamokos	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFENUM = 0)	
NFEACT01_PURP		VEIKLOS TIKSLAS	NFENUM ≥ 1
	1	Daugiausia susijęs su darbu	
	2	Daugiausia susijęs su asmeninėmis ir (arba) su darbu nesusijusiomis priežastimis	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFENUM = 0)	
NFEACT01_WORK-TIME		MOKYMOŠI VEIKLA VYKO VISIŠKAI AR DAUGIAUSIA DARBO VALANDOMIS, UŽ KURIAS MOKAMAS ATLYGIS (ĮSKAITANT MOKAMAS ATOSTOGAS IR KOMPENSACINIUS LAISVADIENIUS)	NFENUM ≥ 1
	1	Taip	
	2	Ne (įskaitant, jei tuo metu nedirbo)	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFENUM = 0)	
NFEACT01_PAIDBY		MOKYMOŠI VEIKLA, KURIOS DALĮ IŠLAIDŲ ARBA VISAS IŠLAIDAS APMOKĖJO DARBDAVYS	NFENUM ≥ 1
	1	Taip	
	2	Ne (įskaitant, jei tuo metu nedirbo)	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFENUM = 0)	
(NFEACT02)		02 – antra veikla	NFENUM ≥ 2
NFEACT02_TYPE		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT02_PURP		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT02_WORKTIME		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT02_PAIDBY		Koduojama kaip (NFEACT01)	
(NFEACT03)		03 – trečia veikla	NFENUM ≥ 3
NFEACT03_TYPE		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT03_PURP		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT03_WORKTIME		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT03_PAIDBY		Koduojama kaip (NFEACT01)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
(NFEACT04)		04 – ketvirta veikla	NFENUM ≥ 4
NFEACT04_TYPE		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT04_PURP		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT04_WORKTIME		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT04_PAIDBY		Koduojama kaip (NFEACT01)	
(NFEACT05)		05 – penkta veikla	NFENUM ≥ 5
NFEACT05_TYPE		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT05_PURP		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT05_WORKTIME		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT05_PAIDBY		Koduojama kaip (NFEACT01)	
(NFEACT06)		06 – šešta veikla	NFENUM ≥ 6
NFEACT06_TYPE		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT06_PURP		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT06_WORKTIME		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT06_PAIDBY		Koduojama kaip (NFEACT01)	
(NFEACT07)		07 – septinta veikla	NFENUM ≥ 7
NFEACT 07_TYPE		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT07_PURP		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT07_WORKTIME		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFEACT07_PAIDBY		Koduojama kaip (NFEACT01)	
NFERAND1		PIRMOS ATSITIKTINAI ATRINKTOS VEIKLOS KODAS	NFENUM ≥ 1
	01–07	Pirmos atsitiktinai atrinktos veiklos identifikavimo kodas (veiklos kodas, kaip nurodyta NFEACTxx)	
	-2	Netaikoma (NFENUM = 0)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
NFERAND1_TYPE		Kaip ir NFEACT01_TYPE–NFEACT07_TYPE nurodytas pirmos atsitiktinai atrinktos veiklos kodas	
NFEFIELD1		PIRMOS VEIKLOS SRITIS	NFERAND1 ≠ -2
	0000–9998	Švietimo ir mokymo sričių klasifikacijos 1 lygmuo	
	arba (neprivailoma)	arba smulkesni išsilavinimo ir mokymo sričių klasifikavimo lygmenys	
	-2	Netaikoma (NFERAND1= -2)	
NFEDIST1		PIRMA VEIKLA, ORGANIZUOJAMA KAIP NUOTOLINIS MOKYMASIS	NFENUM ≥ 1
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFENUM = 0)	
NFEDISTOL1		NUOTOLINIS MOKYMASIS VYKDANT PIRMĄ VEIKLĄ, ORGANIZUOJAMAI KAIP KURSAI INTERNETU	NFEDIST1 = 1
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFEDIST1 ≠ 1)	
NFEOERA1		NAUDOJIMASIS INTERNETINIAIS ŠVIETIMO IŠTEKLIAMS VYKDANT PIRMĄ VEIKLĄ	NFENUM ≥ 1
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFENUM=0)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
NFEOERB1		BENDRAVIMAS SU KITAIŠ ASMENIMIS (PVZ., MOKYTOJAIŠ, STUDENTAIŠ) NAUDOJANT ŠVIETIMO INTERNETO SVETAINES IR (ARBA) PORTALUS, VYKDANT PIRMĄ VEIKLĄ	NFENUM ≥ 1
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFENUM = 0)	
NFEREASON1		DALYVAVIMO PIRMOJE VEIKLOJE PRIE-ŽASTYS	NFERAND1 ≠ -2
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1=-2)	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
NFEREASON1_01a		kad geriau atlikčiau darbą	su darbu susijusi veikla
NFEREASON1_01b		kad pagerinčiau savo karjeros perspektyvas	su darbu susijusi veikla
NFEREASON1_02		kad sumažinčiau galimybes netekti darbo	su darbu susijusi veikla
NFEREASON1_03		kad turėčiau daugiau galimybių gauti ar pakeisti darbą arba profesiją	su darbu susijusi veikla
NFEREASON1_04		kad galėčiau pradėti savo verslą	su darbu susijusi veikla
NFEREASON1_13		dėl organizacinių ir (arba) technologinių pokyčių darbe	su darbu susijusi veikla
NFEREASON1_11		reikalauja darbdavys arba yra teisiškai privalomas	
NFEREASON1_06		kad įgyčiau kasdieniame gyvenime praver- siančių žinių ir (arba) įgūdžių	
NFEREASON1_07		kad gaučiau daugiau žinių ir (arba) ugdyčiau įgūdžius, susijusius su dominančiu dalyku	
NFEREASON1_08		kad gaučiau pažymėjimą	
NFEREASON1_09		kad susipažinčiau su naujais žmonėmis ir (arba) smagiai praleisčiau laiką	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
NFEREASON1_10		dėl sveikatos	
NFEREASON1_12		kad geriau atlikčiau savanorišką darbą	
		Kiekvienas NFEREASON1_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (NFERAND1 = -2), nėra atsakymo – -1	
NFENBHOURS1		BENDRAS PIRMOS VEIKLOS MOKYMO VALANDŲ SKAIČIUS	NFERAND1 ≠ -2
	1–9999	Mokymo valandų skaičius	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2)	
NFEPROVIDER1		PIRMOS VEIKLOS PASLAUGŲ TEIKĖJAS	NFERAND1 ≠ -2
	1	Formaliojo švietimo įstaiga	
	2	Neformaliojo švietimo ir mokymo įstaigos	
	3	Komercinė įmonė, kurios pagrindinė veikla nėra švietimas ir mokymas (pvz., įrangos tiekėjai)	
	4	Darbdavys	
	5	Darbdavių organizacijos, prekybos rūmai	
	6	Profesinės sąjungos	
	7	Ne pelno organizacijos, pvz., kultūros draugija, politinė partija	
	8	Pavieniai asmenys (pvz., studentai, teikiantys privačių pamokų paslaugas)	
	9	Nekomercinė įstaiga, kurios pagrindė veikla nėra švietimas ir mokymas (pvz., bibliotekos, muziejai, ministerijos)	
	10	Kita	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
NFECERT1		PIRMOS VEIKLOS BAIGIMO PAŽYMĖJIMAS	NFERAND1 ≠ -2
	1	Taip, jo reikalauja darbdavys arba profesinė organizacija, arba jis yra teisiškai privalomas	
	2	Taip, bet jo nereikalauja darbdavys arba profesinė organizacija, arba jis nėra teisiškai neprivalomas	
	3	Ne (tik dalyvavimo patvirtinimas)	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2)	
NFEPAID1		MOKESČIAI UŽ MOKSLĄ, REGISTRACIJĄ, EGZAMINUS, KNYGAS AR TECHNINES MOKYMOŠI PRIEMONES	NFERAND1 ≠ -2
	1	Viską apmokėjo respondentas	
	2	Iš dalies apmokėjo respondentas, o dalį – kitas asmuo	
	3	Viską apmokėjo kitas asmuo	
	4	Nemokama veikla	
	5	Nežinoma	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2)	
NFEPAIDBY1		DALIES IŠLAIDŲ ARBA VISŲ IŠLAIDŲ UŽ PIRMOS VEIKLOS MOKSLĄ, REGISTRACIJĄ, EGZAMINUS, KNYGAS AR TECHNINES MOKYMOŠI PRIEMONES APMOKĖJIMAS	NFERAND1 ≠ -2 ir NFEPAID1 = 2 arba 3
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2 arba (NFEPAID1 ≠ 2 arba 3))	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
NFEPAIDBY1_1		Esamas ar būsimas darbdavys	
NFEPAIDBY1_2		Valstybės užimtumo tarnybos	
NFEPAIDBY1_3		Kitos valstybės institucijos	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
NFEPAIDBY1_4		Namų ūkio narys ar giminaitis	
		Kiekvienas NFEPAIDBY1_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (NFERAND1 = -2 arba (NFEPAID1 ≠ 2 arba 3)), nėra atsakymo – -1	
NFEPAIDVAL1		IŠLAIDOS UŽ MOKSLĄ, REGISTRACIJĄ, EGZAMINUS, KNYGAS IR (ARBA) KITAS TECHNINES MOKYMOSI PRIEMONES, SKIRTAS PIRMAI VEIKLAI, KURIAS APMOKĖJO RESPONDENTAS AR NAMŲ ŪKIO NARYS AR GIMINAITIS	NFEPAID1 = 1 arba NFEPAID1 = 2 arba (NFEPAID1 = 3 ir NFEPAIDBY1_4 = 1)
		Eurais	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma [NFEPAID1 ≠ 1 ir NFEPAID1 ≠ 2 ir (NFEPAID1 = 3 ir NFEPAIDBY1_4 ≠ 1)]	
NFEUSEA1		IĞŪDŽIŲ AR ŽINIŲ, IĞYTŲ DALYVAUJANT PIRMOJE VEIKLOJE, DABARTINIS NAUDOJIMAS	NFERAND1 ≠ -2
	1	Labai didelis	
	2	Pakankamas	
	3	Labai mažas	
	4	Jokio	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2)	
NFEUSEB1		IĞŪDŽIŲ AR ŽINIŲ, IĞYTŲ DALYVAUJANT PIRMOJE VEIKLOJE, TIKĖTINAS NAUDOJIMAS	NFERAND1 ≠ -2
	1	Labai didelis	
	2	Pakankamas	
	3	Labai mažas	
	4	Jokio	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
NFEOUTCOME1		REZULTATAI, SUSIJĘ SU NAUJAIŠ ĮGŪDŽIAIS AR ŽINIOMIS, ĮGYTOMIS DALYVAUJANT PIRMOJE VEIKLOJE	NFERAND1 ≠ -2
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (NFERAND1 = -2)	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
NFEOUTCOME1_1		Naujas darbas	
NFEOUTCOME1_3		Didesnis darbo užmokestis	
NFEOUTCOME1_2		Paaukštinimas	
NFEOUTCOME1_4		Naujos užduotys	
NFEOUTCOME1_5		Geresni darbo rezultatai	
NFEOUTCOME1_6		Asmeninės priežastys (susipažino su naujais žmonėmis, atnaujino bendruosius gebėjimus, kt.)	
NFEOUTCOME1_7		Kol kas jokių rezultatų	
		Kiekvienas NFEOUTCOME1_x kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasi- rinkta – 2, netaikoma – -2 (NFERAND1 = -2), nėra atsakymo – -1	
NFERAND2		ANTROS ATSIKTIKINAI ATRINKTOS VEIKLOS KODAS Kintamieji ir kodavimas analogiškai NFERAND 1	

5. Dalyvavimo formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje sunkumai

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
DIFFICULTY		SUNKUMAI, PATIRTI (DAUGIAU) DALY- VAUJANT FORMALIOJO AR NEFORMA- LIOJO ŠVIETIMO VEIKLOJE PER PASTA- RUOSIUS 12 MĖN.	Visi
	1	Asmuo dalyvavo formaliojo ar neformaliojo švietimo veikloje ir nenorėjo dalyvauti daugiau	
	2	Asmuo dalyvavo formaliojo arba neformaliojo švietimo veikloje ir norėjo dalyvauti daugiau	
	3	Asmuo nedalyvavo formaliojo arba neforma- liojo švietimo veikloje ir dalyvauti nenorėjo	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
	4	Asmuo nedalyvavo formaliojo arba neformaliojo švietimo veikloje, bet dalyvauti norėjo	
	-1	Nėra atsakymo	
NEED		NĖRA POREIKIO (TOLIAU) MOKYTI	DIFFICULTY = 1 arba 3
	1	Taip	
	2	Ne	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (DIFFICULTY ≠ 1 arba 3)	
DIFFTYPE		SUNKUMŲ POBŪDIS	(DIFFICULTY = 2 arba 4) arba NEED = 2
	0	Nė vienas (-a) iš toliau nurodytų atsakymų	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma [(DIFFICULTY ≠ 2 arba 4) ir NEED ≠ 2]	
		Atsakymų sąrašas (galima rinktis daugiau nei vieną):	
DIFFTYPE_01		01 sunkumas – nebuvo tinkamų sąlygų	
DIFFTYPE_02		02 sunkumas – kaina	
DIFFTYPE_03		03 sunkumas – nėra darbdavio ar valstybės tarnybų paramos	
DIFFTYPE_04		04 sunkumas – tvarkaraštis	
DIFFTYPE_05		05 sunkumas – nuotolis	
DIFFTYPE_06		06 sunkumas – nėra galimybės naudotis kompiuteriu ar internetu	
DIFFTYPE_07		07 sunkumas – šeimos pareigos	
DIFFTYPE_08a		08a sunkumas – sveikata	
DIFFTYPE_08b		08b sunkumas – amžius	
DIFFTYPE_09		09 sunkumas – kitos asmeninės priežastys	
DIFFTYPE_10		10 sunkumas – nėra tinkamos švietimo arba mokymo veiklos	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
DIFFTYPE_12		12 sunkumas – neigiama ankstesnio mokymosi patirtis	
		Kiekvienas DIFFTYPE_xx kintamasis koduojamas taip: jei pasirinkta – 1, nepasirinkta – 2, netaikoma – -2 (DIFFICULTY ≠ 2 arba 4), nėra atsakymo – -1	
DIFFMAIN		DIDŽIAUSIAS SUNKUMAS	(DIFFICULTY = 2 arba 4) arba NEED = 2
	3 skaitmenys	Vieno iš 01–12 priežasčių kodas (koduojama kaip kintamasis DIFFTYPE)	
	-2	Netaikoma [(DIFFICULTY ≠ 2 arba 4) arba NEED ≠ 2]	
	-1	Nėra atsakymo	

6. Dalyvavimas neoficialioje mokymosi veikloje

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtras
(INF)		DALYVAVIMAS TOKIŲ KITŲ RŪŠIŲ VEIKLOJE PER PASTARUOSIUS 12 MĖN. (TIKSLINGAS MOKYMASIS SIEKIANT GAUTI DAUGIAU ŽINIŲ AR UGDYTI ĮGŪDŽIUS DARBE IR LAISVALAIKIU)	Visi
INFFAMILY		MOKOMASI IŠ ŠEIMOS NARIO, DRAUGO AR BENDRADARBIO	
	1	Taip	
	2	Ne	
INFMATERIAL		MOKOMASI NAUDOJANT SPAUSDINTĄ MEDŽIAGĄ (KNYGAS, PROFESINIUS ŽURNALUS, KT.)	
	1	Taip	
	2	Ne	
INFCOMPUTER		MOKOMASI NAUDOJANTIS KOMPIUTERIU (INTERNETU ARBA NE INTERNETU)	
	1	Taip	
	2	Ne	
INFMEDIA		MOKOMASI NAUDOJANTIS TELEVIZIJA, RADIJU, VAIZDO MEDŽIAGA	
	1	Taip	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
	2	Ne	
INFMUSEUM		MOKOMASI LANKANTIS MUZIEJUOSE, ISTORINIUOSE, GAMTINIUOSE ARBA PRAMONINIUOSE OBJEKTUOSE	
	1	Taip	
	2	Ne	
INFLIBRARIES		MOKOMASI LANKANTIS MOKYMOŠI CENTRUOSE (ĮSKAITANT BIBLIOTEKAS)	
	1	Taip	
	2	Ne	

7. Kalbos

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
LANGMOTHER		GIMTOJI (-IOS) KALBA (-OS)	Visi
		Kodai pagrįsti ISO šalių klasifikacija	
	2 skaitmenų	Pirma kalba	
	2 skaitmenų	Antra kalba (00, jei nėra)	
LANGUSED		KITOS KALBOS, IŠSKYRUS GIMTAJĄ (-IAS) KALBĄ (-AS)	Visi
	0–99	Kitų kalbų skaičius	
	-1	Nėra atsakymo	
LANGUSED_1	2 skaitmenys	1 – pirmos kalbos kodas arba 00 (nėra)	
LANGUSED_2	2 skaitmenys	2 – antros kalbos kodas arba 00 (nėra)	
LANGUSED_3	2 skaitmenys	3 – trečios kalbos kodas arba 00 (nėra)	
LANGUSED_4	2 skaitmenys	4 – ketvirtos kalbos kodas arba 00 (nėra)	
LANGUSED_5	2 skaitmenys	5 – penktos kalbos kodas arba 00 (nėra)	
LANGUSED_6	2 skaitmenys	6 – šeštos kalbos kodas arba 00 (nėra)	
LANGUSED_7	2 skaitmenys	7 – septintos kalbos kodas arba 00 (nėra)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
		<i>Kiekvienas LANGUSED_x kintamasis koduojamas pagal ISO šalių klasifikaciją</i>	
LANGBEST1		PIRMA GERIAUSIAI MOKAMA KALBA (IŠSKYRUS GIMTAJĄ (-IAS) KALBĄ (-AS))	LANGUSED ≠ 0, -1
		Pagal ISO šalių klasifikaciją	
	2 skaitmenys	Pirma kalba (2 skaitmenų kodas)	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (LANGUSED = 0, -1)	
LANGLEVEL1		PIRMOS GERIAUSIAI MOKAMOS KALBOS MOKĖJIMAS (IŠSKYRUS GIMTAJĄ (-IAS) KALBĄ (-AS))	LANGBEST1 ≠ -1, -2
	0	Aš tik suprantu ir moku kelis žodžius ir frazes	
	1	Suprantu ir vartoju nesudėtingus kasdieninius posakius. Kalbą vartoju, kai aptariamai žinomi dalykai ir situacijos	
	2	Suvokiu prasmę, kai kalbama aiškiai, ir galiu parengti nesudėtingą tekstą. Galiu apibūdinti patirtį bei įvykius ir bendrauti pakankamai sklandžiai	
	3	Suprantu įvairių sričių sudėtingesnius tekstus ir lanksčiai vartoju kalbą. Kalbą moku beveik puikiai	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (LANGBEST1 = -1, -2)	
LANGBEST2		ANTRA GERIAUSIAI MOKAMA KALBA (IŠSKYRUS GIMTAJĄ (-IAS) KALBĄ (-AS))	LANGUSED ≠ 0, 1, -1
		Pagal ISO šalių klasifikaciją	
	2 skaitmenys	Antra kalba (2 skaitmenų kodas)	
	-1	Nėra atsakymo	
	-2	Netaikoma (LANGUSED = 0, 1, -1)	

Kintamasis	Kodas	Aprašymas	Filtrai
LANGLEVEL2		ANTROS GERIAUSIAI MOKAMOS KALBOS MOKĖJIMAS (IŠSKYRUS GIMTAJĄ (-IAS) KALBĄ (-AS))	LANGBEST2 ≠ -1, -2
		Koduojama kaip LANGLEVEL1	

II PRIEDAS

Imties ir tikslumo reikalavimai

1. Antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo duomenys turi būti grindžiami tipiškiausiomis tikimybinėmis imtimis.
Svoriniai daugikliai turėtų būti apskaičiuojami visų pirma atsižvelgiant į atrankos tikimybę ir turimus išorinius duomenis, susijusius su tiriamosios gyventojų grupės pasiskirstymu pagal lytį, amžiaus grupes [25–34, 35–54, 55–64], išsilavinimą [ne aukštesnis kaip pagrindinis išsilavinimas (ISCED 1 lygmens arba žemesnis, ISCED 2 ir ISCED 3 programos, trunkančios trumpiau nei dvejus metus); vidurinis išsilavinimas (ISCED 3 ir 4 lygmenys); aukštasis išsilavinimas (5–8 lygmenys)]; užimtumą [dirba arba yra bedarbis]; regioną [NUTS II lygio], kai nacionaliniu lygmeniu tokie išorės duomenys laikomi pakankamai patikimais.
 2. Remiantis Reglamento (EB) Nr. 452/2008 priedu, antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo imties dydis nustatomas vadovaujantis tikslumo reikalavimais, pagal kuriuos veiksmingi nacionalinio masto imčių dydžiai, apskaičiuojami remiantis paprasta atsitiktine atranka, neturėtų viršyti 5 000 asmenų.
3 punkte nurodyto rodiklio absoliuti paklaidos riba neturi viršyti 3 punkte nurodyto ribinio dydžio, išskyrus atvejus, kai reikia daugiau kaip 5 000 asmenų veiksmingos nacionalinės imties. Pastaruoju atveju reikalaujama veiksminga nacionalinė imtis yra 5 000 asmenų.
 3. Antrasis suaugusiųjų švietimo tyrimas turėtų būti parengtas taip, kad absoliučios paklaidos ribos, susijusios su visos 25–64 m. amžiaus gyventojų tiriamosios grupės apskaičiuotu dalyvavimu neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje, įvertis neviršytų 1,4 procentinio punkto.
Šis reikalavimas padidinamas iki 1,7 procentinio punkto šalims, kuriose 25–64 m. gyventojų yra nuo vieno milijono iki trijų su puse milijono.
Šis reikalavimas taip pat padidinamas iki 2,0 procentinio punkto šalims, kuriose 25–64 m. gyventojų yra mažiau nei vienas milijonas.
 4. 3 punkte paminėta absoliuti paklaidos riba yra pusė 95 proc. pasikliautinąjo intervalo dydžio.
Veiksmingi nacionalinių imčių dydžiai turėtų būti koreguojami dėl imties modelio poveikio ir numatomų vieneto neatsakymų, kad planavimo etape būtų nustatyti tikri imties dydžiai.
Šie reikalavimai taikomi 25–64 m. asmenų rezidentų imčiai. Platesnės aprėpties nacionalinių imčių atveju 25–64 m. gyventojų rezidentų įverčiai turėtų atitikti pirmiau išdėstytus tikslumo reikalavimus.
-

III PRIEDAS

Kokybės reikalavimai ir standartinė kokybės ataskaita

Standartinė kokybės ataskaita pateikiama remiantis Europos statistikos sistemos standartinių kokybės ataskaitų struktūra. Ypač daug dėmesio skiriama aktualumui, tikslumui, savalaikiškumui ir punctualumui, prieinamumui ir aiškumui, palyginamumui ir nuoseklumui, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 452/2008 4 straipsnio 1 dalies d punkte.

Valstybės narės teikia standartinę kokybės ataskaitą kaip nurodyta šio reglamento 6 straipsnyje. Tam jos naudoja Komisijos (Eurostato) nustatytą duomenų perdavimo formatą. Prie ataskaitos pridedama nacionalinio klausimyno kopija.

Taikomi toliau nurodyti standartiniai kokybės kriterijai.

1. AKTUALUMAS

- Tyrimo vykdymas ir statistikos atitiktis esamiems ir potencialiems naudotojų poreikiams laipsnis.
- Naudotojų apibūdinimas ir klasifikacija.
- Individualūs kiekvienos naudotojų grupės poreikiai.
- Ar šie poreikiai buvo patenkinti ir koku mastu.

2. TIKSLUMAS

2.1. **Imties paklaidos**

- Imties modelio ir faktinės imties apibūdinimas.
- Galutinių svorinių daugiklių skaičiavimo, įskaitant neatsakymo modelį ir naudotus pagalbinius kintamuosius, apibūdinimas.
- Įverčių variacijos koeficientai pagal imties sluoksnius, susiję su II priedo 3 punkte išvardytais atitinkamais rodikliais.
- Variacijos nustatymo programinė įranga.
- Naudotų pagalbinių kintamųjų ar informacijos apibūdinimas.
- Neatsakymų analizės atveju imties ir rezultatų nukrypimų apibūdinimas.

2.2. **Su imtimi nesusijusios paklaidos**2.2.1. *Aprėpties paklaidos*

- Imčiai naudoto registro aprašymas ir jo kokybė.
- Registre pateikiama informacija ir jos atnaujinimo dažnumas.
- Paklaidas dėl imties sąrašo ir tikslinių grupių bei pogrupių neatitikimų (perteklius, nepakankamumas, klaidingas klasifikavimas).
- Šiai informacijai gauti naudoti metodai.
- Klaidingos klasifikacijos tvarkymo pastabos.

2.2.2. *Apskaičiavimo paklaidos*

Įvertinamos paklaidos, kurios atsirado renkant duomenis, pavyzdžiui, dėl:

- klausimyno formos (preliminaraus testo rezultatų arba laboratorinių metodų, apklausos strategijų);
- duomenis teikiančio vieneto ir (arba) respondento (respondentų reakcijos);

- duomenų rinkimo priemonių ir administracinių įrašų (administracinių ir apklausos sąvokų atitiktis, pvz., ataskaitinis laikotarpis, galimybė naudotis atskirais duomenimis) naudojimo;
- duomenų rinkimo metodų.

2.2.3. Duomenų apdorojimo paklaidos

Duomenų redagavimo aprašymas:

- naudota apdorojimo sistema ir priemonės;
- paklaidos dėl kodavimo, redagavimo, svorių taikymo, lentelių sudarymo ir pan.;
- makro (ir arba) mikro lygmenų kokybės patikrinimai;
- taisyčių ir klaidingo redagavimo atvejų suskirstymas į trūkstamas vertes, klaidas ir anomalijas.

2.2.4. Paklaidos dėl negautų duomenų

Priemonės, kurių imtasi pakartotiniam ryšiui su respondentais:

- vieneto atsakymo lygis ir atsakymo į atskirus klausimus lygis;
- vieneto neatsakymo ir neatsakymo į klausimus vertinimas;
- išsami praleistų reikšmių įrašymo procedūrų ataskaita, įskaitant praleistų reikšmių įrašymo metodus ir (arba) pakartotiną svorių taikymą;
- metodinės pastabos ir neatsakymų analizės rezultatai arba kiti metodai, kuriais vertinamas neatsakymų poveikis.

3. SAVALAIKIŠKUMAS IR PUNKTUALUMAS

Kiekvieno iš projekto etapų – duomenų rinkimo, priminimų ir vėlesnės priežiūros, duomenų tikrinimo ir redagavimo, tolesnio patvirtinimo ir įrašymo, neatsakymų tyrimo (jei reikia), įvertinimo, duomenų perdavimo Eurostatui ir nacionalinių rezultatų platinimo – pradžios ir pabaigos datų lentelė.

4. PRIEINAMUMAS IR AIŠKUMAS

- Naudojimosi duomenimis sąlygos.
- Rezultatų sklaidos planas.
- Bet kokių metodologinių dokumentų, susijusių su teikiamais statistiniais duomenimis, kopijos.

5. PALYGINAMUMAS

Jei įmanoma ir reikalinga, šalys turėtų pateikti:

- pastabas dėl nukrypimo nuo Europos klausimyno ir apibrėžčių;
- pastabas dėl tyrimo sąsajų su kitais nacionaliniais tyrimais;
- pastabas dėl naudojimosi registruose esančiais duomenimis atliekant tyrimą;
- aprašymą, kaip buvo laikomasi šio reglamento reikalavimų, kad būtų galima įvertinti duomenų palyginamumą.

6. SUDERINAMUMAS

- Tų pačių reiškinų ar temų statistinių duomenų, gautų atlikus kitus tyrimus ar iš kitų šaltinių, palyginimas.
- Aprašymas, kaip buvo laikomasi šio reglamento reikalavimų, kad būtų galima įvertinti geografinį duomenų palyginamumą.

7. SAŃAUDOS IR NAŠTA

Naštos ir naudos analizė nacionaliniu lygmeniu, pavyzdžiui, atsižvelgiant į:

- laiko, skirto atsakyti į klausimą, vidurkį;
- probleminius tyrimo klausimus arba modulius;
- mokymosi veiklos klasifikavimo ir apibrėžimo problemas, su kitais klasifikatoriais susijusias problemas;
- suaugusiųjų dalyvavimo mokymosi visą gyvenimą veikloje duomenų rinkimo požiūriu naudingiausias (nenaudingiausias) kintamuosius;
- tikėtiną arba faktinį nacionalinių duomenų naudotojų lūkesčių patenkinimo laipsnį;
- respondentams tenkančią naštą.

Pastangos sąnaudoms sumažinti.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1176/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti rombines rajas VII d zonos Sąjungos vandenyse**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	63/TQ43
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė
Ištekliai	SRX/07D.
Rūšis	Rombinės rajos (<i>Rajiformes</i>)
Zona	VII d zonos Sąjungos vandenys
Draudimo data	2014 10 3

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1177/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Airijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti europinius jūrų liežuvius VIIa zonoje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	62/TQ43
Valstybė narė	Airija
Ištekliai	SOL/07A.
Rūšis	Europinis jūrų liežuvis (<i>Solea solea</i>)
Zona	VIIa zona
Draudimo data	2014 10 2

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1178/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Švedijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti ledjūrio menkes
Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	59/TQ43
Valstybė narė	Švedija
Ištekliai	POK/04-N.
Rūšis	Ledjūrio menkė (<i>Pollachius virens</i>)
Zona	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos
Draudimo data	2014 10 6

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1179/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Švedijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes
Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	60/TQ43
Valstybė narė	Švedija
Ištekliai	COD/04-N.
Rūšis	Atlantinė menkė (<i>Gadus Morhua</i>)
Zona	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos
Draudimo data	2014 10 6

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1180/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Airijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes VIIa zonoje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	61/TQ43
Valstybė narė	Airija
Ištekliai	COD/07A.
Rūšis	Atlantinė menkė (<i>Gadus morhua</i>)
Zona	VIIa zona
Draudimo data	2014 10 2

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1181/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Belgijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti rombines rajas VIa, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenyse**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	64/TQ43
Valstybė narė	Belgija
Ištekliai	SRX/67AKXD
Rūšis	Rombinės rajos (<i>Rajiformes</i>)
Zona	Vla, Vlb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenys
Draudimo data	2014 10 11

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1182/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Nyderlandų vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti rombines rajas VIa, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenyse**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	67/TQ43
Valstybė narė	Nyderlandai
Ištekliai	SRX/67AKXD
Rūšis	Rombinės rajos (<i>Rajiformes</i>)
Zona	Vla, Vlb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenys
Draudimo data	2014 10 16

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1183/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Belgijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti europinius jūrų liežuvius VIIa zonoje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	68/TQ43
Valstybė narė	Belgija
Ištekliai	SOL/07A.
Rūšis	Europinis jūrų liežuvis (<i>Solea solea</i>)
Zona	VIIa zona
Draudimo data	2014 10 21

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1184/2014**2014 m. spalio 30 d.****kuriuo uždraudžiama su Švedijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti ledjūrio menkes IIIa ir IV zonose; IIa, IIb, IIc zonų Sąjungos vandenyse ir 22–32 pakvadračiuose**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 m.;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	65/TQ43
Valstybė narė	Švedija
Ištekliai	POK/2A34.
Rūšis	Ledjūrio menkė (<i>Pollachius virens</i>)
Zona	IIIa ir IV zonos; IIa, IIIb, c zonų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys
Draudimo data	2014 10 20

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1185/2014**2014 m. lapkričio 3 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamių Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. lapkričio 3 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	AL	55,3
	MA	90,6
	MK	57,9
	ZZ	67,9
0707 00 05	AL	71,2
	JO	193,6
	TR	126,5
	ZZ	130,4
0709 93 10	MA	43,5
	TR	137,0
	ZZ	90,3
0805 50 10	AR	72,8
	TR	86,7
	UY	29,5
	ZZ	63,0
0806 10 10	BR	292,5
	LB	283,5
	MD	36,9
	PE	351,3
	TR	146,2
	US	400,6
	ZZ	251,8
	ZZ	251,8
0808 10 80	BA	34,8
	BR	51,7
	CA	88,6
	CL	86,8
	NZ	145,5
	US	231,6
	ZA	139,5
	ZZ	111,2
0808 30 90	CN	75,3
	TR	99,6
	ZZ	87,5

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1186/2014**2014 m. lapkričio 3 d.****kuriuo nustatomi nuo 2014 m. lapkričio 4 d. galiojantys grūdų sektoriaus importo muitai**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 183 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamento (ES) Nr. 642/2010 ⁽²⁾ 1 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad produktams, kurių KN kodai 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 91 20 [paprastieji kviečiai, skirti sėjai], ex 1001 99 00 [aukštos kokybės paprastieji kviečiai, išskyrus skirtus sėklai], 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ir 1007 90 00, nustatomas importo muitas yra lygus tiems produktams importavimo metu taikomai intervinicinei kainai, padidintai 55 % ir atėmus konkrečiai siuntai taikomą CIF importo kainą. Tačiau tas muitas negali viršyti Bendrojo muitų tarifo muto normos;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 642/2010 1 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad, siekiant apskaičiuoti to straipsnio 1 dalyje nurodytą importo muitą, reguliariai nustatomos tipinės toje dalyje nurodytų produktų CIF importo kainos;
- (3) remiantis Reglamento (ES) Nr. 642/2010 2 straipsnio 1 dalimi, apskaičiuojant to reglamento 1 straipsnio 1 dalyje nurodytų produktų importo muitą turi būti taikoma kasdieninė tipinė CIF importo kaina, nustatyta to reglamento 5 straipsnyje nurodyta tvarka;
- (4) reikėtų nustatyti importo muitus, kurie būtų taikomi nuo 2014 m. lapkričio 4 d. tol, kol bus nustatyti ir įsigalios nauji muitai;
- (5) remiantis Reglamento (ES) Nr. 642/2010 2 straipsnio 2 dalimi, šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nuo 2014 m. lapkričio 4 d. galiojantys Reglamento (ES) Nr. 642/2010 1 straipsnio 1 dalyje nurodyti grūdų sektoriaus importo muitai nustatomi šio reglamento I priedu, remiantis II priede pateikta informacija.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. lapkričio 3 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ 2010 m. liepos 20 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 642/2010 dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo taisyklių grūdų sektoriaus importo muitų srityje (OL L 187, 2010 7 21, p. 5).

I PRIEDAS

Produktų, išvardytų Reglamento (ES) Nr. 642/2010 1 straipsnio 1 dalyje, importo muitai, taikomi nuo 2014 m. lapkričio 4 d.

KN kodas	Prekių aprašymas	Importo muitas ⁽¹⁾ (EUR už toną)
1001 11 00	Kietieji KVIEČIAI, skirti sėjai	0,00
1001 19 00	Kietieji KVIEČIAI, aukštos kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
	vidutinės kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
	žemos kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
ex 1001 91 20	Paprastieji KVIEČIAI, skirti sėjai	0,00
ex 1001 99 00	Paprastieji KVIEČIAI, aukštos kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
1002 10 00	RUGIAI, skirti sėjai	4,49
1002 90 00	RUGIAI, išskyrus sėklą	4,49
1005 10 90	KUKURŪZAI, skirti sėjai, išskyrus hibridus	4,49
1005 90 00	KUKURŪZAI, išskyrus skirtus sėjai ⁽²⁾	4,49
1007 10 90	Grūdinis SORGAS, išskyrus sėjai skirtus hibridus	4,49
1007 90 00	Grūdinis SORGAS, išskyrus sėklą	4,49

⁽¹⁾ Remiantis Reglamento (ES) Nr. 642/2010 2 straipsnio 4 dalimi, importuotojui muitas gali būti sumažintas:

- 3 EUR už toną, jei iškrovimo uostas yra Viduržemio jūros uostas (už Gibraltaro sąsiaurio ribų) arba Juodosios jūros uostas ir jei prekės į Sąjungą atgabenamos Atlanto vandenynu arba per Sueco kanalą,
- 2 EUR už toną, jei iškrovimo uostas yra Airijoje, Jungtinėje Karalystėje, Danijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje, Švedijoje arba Pirėnų pusiasalio Atlanto vandenyno pakrantėje ir jei prekės į Sąjungą atgabenamos Atlanto vandenynu.

⁽²⁾ Importuotojui muitas gali būti sumažintas vienoda 24 EUR už toną suma, jei laikomasi Reglamento (ES) Nr. 642/2010 3 straipsnyje nurodytų sąlygų.

II PRIEDAS

I priede nustatyto maito apskaičiavimo komponentai

1. Vidutiniškai per laikotarpį, nurodytą Reglamento (ES) Nr. 642/2010 2 straipsnio 2 dalyje:

(EUR už toną)

	Paprastieji kviečiai ⁽¹⁾	Kukurūzai
Prekių birža	Mineapolis	Čikaga
Kotiruojama	179,86	112,48
Meksikos įlankos priemoka	—	25,89
Didžiųjų ežerų priemoka	68,56	—

(¹) Įtraukta 14 EUR už toną priemoka (Reglamento (ES) Nr. 642/2010 5 straipsnio 3 dalis).

2. Vidutiniškai per laikotarpį, nurodytą Reglamento (ES) Nr. 642/2010 2 straipsnio 2 dalyje:

Vežimo išlaidos: Meksikos įlanka – Roterdamas	14,17 EUR už toną
Vežimo išlaidos: Didieji ežerai – Roterdamas	47,21 EUR už toną

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2014 m. spalio 30 d.

kuriuo Belgijai, Airijai, Prancūzijai, Maltai ir Suomijai leidžiama nukrypti nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 452/2008 dėl švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo ir plėtotės įgyvendinimo nuostatų

(pranešta dokumentu Nr. C(2014) 7865)

(Tekstas autentiškas tik anglų, maltiečių, nyderlandų, prancūzų, suomių ir švedų kalbomis)

(2014/773/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 452/2008 dėl švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo ir plėtotės⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Belgijos Karalystės, Airijos, Prancūzijos Respublikos, Maltos Respublikos ir Suomijos Respublikos prašymus,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 452/2008 nustatoma bendra sistemingo Europos švietimo ir mokymosi visą gyvenimą statistikos rengimo sistema. Jis taikomas rengiant suaugusiųjų mokymosi visą gyvenimą statistiką;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 452/2008 6 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad prireikus dėl objektyvių priežasčių valstybėms narėms gali būti nustatytos ribotos apimtys nukrypti leidžiančios nuostatos;
- (3) Belgijos Karalystė, Airija, Prancūzijos Respublika, Maltos Respublika ir Suomijos Respublika pateikė prašymus leisti nukrypti nuo reglamento nuostatų, kurie grindžiami poreikiu iš esmės pakeisti jų nacionalines statistikos sistemas, kad jos visiškai atitiktų Reglamentą (EB) Nr. 452/2008;
- (4) todėl toms valstybėms narėms reikėtų nustatyti tokias leidžiančias nukrypti nuostatas;
- (5) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Europos statistikos sistemos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Airijoje atliekant antrą suaugusiųjų dalyvavimo arba nedalyvavimo mokymosi visą gyvenimą veikloje tyrimą (toliau – antrasis suaugusiųjų švietimo tyrimas) duomenys renkami nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. Ataskaitinis laikotarpis, kurio duomenys apie dalyvavimą mokymosi visą gyvenimą veikloje renkami, yra 12 mėnesių iki apklausos pradžios.

⁽¹⁾ OL L 145, 2008 6 4, p. 227.

Prancūzijoje ir Suomijoje atliekant antrąjį suaugusiųjų švietimo tyrimą duomenys renkami nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. birželio 30 d. Ataskaitinis laikotarpis, kurio duomenys apie dalyvavimą mokymosi visą gyvenimą veikloje renkami, yra 12 mėnesių iki apklausos pradžios.

Belgija ir Malta antrojo suaugusiųjų švietimo tyrimo standartinės kokybės ataskaitos deramai parengtus mikroduomenų rinkinius Komisijai (Eurostatui) pateikia per devynis mėnesius nuo nacionalinių duomenų rinkimo laikotarpio pabaigos.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Belgijos Karalystei, Airijai, Prancūzijos Respublikai, Maltos Respublikai ir Suomijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2014 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Algirdas ŠEMETA
Komisijos narys

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT